



FR – GANTS ANTI-COUPURE (PAIRE) – 072963 – VERSION 2019-04-08

Diminuez les risques de coupure en cuisinant ou bricolant. Ces gants sont initialement prévus et normés (EN388:2016) pour une utilisation en milieu industriel. Leur matière est résistante aux lames de couteaux, râpes à fromages, ciseaux, cutter (niveau 5).

ATTENTION !

- Ces gants vous permettent de diminuer les risques de coupure sur le fil d'une lame.
- Ces gants ne protègent pas des cisaillements, des pressions fortes, des pointes.
- Ces gants ne sont pas résistants à la chaleur. Ne pas approcher d'une source de chaleur.
- Toute mauvaise utilisation pourrait engendrer de sévères blessures (coupures). Soyez toujours vigilant lorsque vous manipulez un objet ou lame tranchante, car les gants ne garantissent pas que votre main restera indemne en cas de tranchage avec pression ou si une lame pique et traverse la maille du gant.
- Ne pas porter les gants lorsque vous utilisez un outil électrique tranchant/ perçant, etc, car si les gants touchent les parties en marche de l'outil, ils peuvent se coincer à l'intérieur et entraîner de très sévères blessures avant même que l'outil ne puisse être éteint.
- N'essayez pas de tester les limites des gants avec vos mains à l'intérieur.
- Avant utilisation sur un nouveau type de lame, faire un test sans la main à l'intérieur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

Les gants peuvent être lavés à la machine à 40°C avec une lessive ou un détergent doux. Puis laissez sécher à l'air en accrochant les doigts et en laissant l'excès d'eau s'évacuer par l'ouverture. Pour une meilleure longévité de votre paire de gants veuillez faire attention lorsque vous coupez quelque chose en les portant tout autant que si vous ne les portiez pas.

GB – CUT RESISTANT GLOVES (PAIR) – 072963

Reduce the cutting risk when cooking or doing DIY. These gloves are initially conceived and standardized (EN388:2016) for use in industrial environments. Their material is resistant to blades of knives, cheese graters, scissors and cutters (level 5).

WARNING!

- These gloves allow you to reduce the risk of cutting on a blade's wire.
- These gloves do not protect against shear, high pressures, and spikes.
- These gloves are not heat resistant. Do not approach a source of heat.
- Improper use could result in severe injuries (cuts). Always be vigilant while handling a sharp knife or object because the gloves do not guarantee that your hand will remain unscathed if it is sliced under pressure or if a blade stops and passes through the mesh of the glove.
- Do not wear gloves when using an electric sharp / piercing power tool, etc., as the gloves could touch the running parts of the tool and may get caught inside and cause severe injuries even before the tool can not be turned off.
- Do not attempt to test the limits of gloves with your hands inside.
- Before use on a new type of blade, test it without the hand inside.

CLEANING AND MAINTENANCE:

The gloves can be machine washed at 40°C with a mild detergent. Then let air dry by hooking your fingers and letting excess water drain through the opening. For a better longevity of your pair of gloves please be careful when cutting something by wearing them as much as if you were not wearing them.

DE – SCHNITTFESTE HANDSCHUHE (1 PAAR), ART. 072963

Vermindern Sie das Verletzungsrisiko durch Schnittwunden beim Kochen oder Heimwerken! Diese Handschuhe sind genormt (EN388:2016) und für eine industrielle Verwendung konzipiert. Das Material eignet sich zur Vermeidung von Schnittwunden durch Messerklingen, Reiben, Scheren und Teppichmesser (Niveau 5).

ACHTUNG!

- Diese Handschuhe vermindern das Risiko von Schnittwunden durch Messerklingen (nicht durch Messerspitzen).
- Diese Handschuhe bieten keinen Schutz vor starken Druckeinwirkungen, Scherungen oder spitzen Gegenständen.

- Diese Handschuhe sind nicht hitzebeständig. Nicht in der Nähe einer Wärmequelle verwenden.
- Jede unsachgemäße Verwendung kann zu schwerwiegenden Verletzungen oder Schnittwunden führen. Behandeln Sie scharfe Gegenstände immer mit größter Vorsicht! Diese Handschuhe sind keine Garantie für das vollkommene Vermeiden von Wunden; unter starker Druckeinwirkung oder beim Handhaben von spitzen Gegenständen könnten diese die Maschen der Handschuhe durchdringen.
- Verwenden Sie die Handschuhe nicht, wenn Sie ein elektrisches Schneid- oder Bohrgerät o.ä. benutzen, die Handschuhe könnten sich darin verfangen und Ihnen schwerwiegende Verletzungen zufügen, bevor Sie das Gerät ausschalten können.
- Testen Sie niemals die Grenzen der Schutzfunktion dieser Handschuhe, wenn sich Ihre Hände darin befinden!
- Wenn Sie eine neue oder andere Art von Klinge verwenden, testen Sie diese immer vor der Benutzung, jedoch nicht, wenn sich Ihre Hände in den Handschuhen befinden.

PFLEGE UND REINIGUNG:

Die Handschuhe sind bei 40°C maschinenwaschbar. Verwenden Sie ein mildes Waschmittel. Lassen Sie die Handschuhe lufttrocknen, indem Sie sie an den Fingerspitzen aufhängen und das Wasser durch die Handöffnung nach unten abtropfen lassen. Um eine bestmögliche Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten, behandeln Sie scharfe Gegenstände stets genauso vorsichtig, als würden Sie die Handschuhe nicht tragen!

NL – KLEDING HANDSCHOENEN (1 PAIR) -072963

Verminder het risico op letsel door snijden tijdens koken of huisverbetering! Deze handschoenen zijn gestandaardiseerd (EN388:2016) en ontworpen voor industrieel gebruik. Het materiaal is geschikt voor het vermijden van snijdingen door mesbladen, roeren, scheren en tapijt messen (niveau 5).

WAARSCHUWING!

- Deze handschoenen verminderen het risico op snijden door mesbladen (niet door messen).
- Deze handschoenen bieden geen bescherming tegen overmatige druk, scheren of scherpe voorwerpen.
- Deze handschoenen zijn niet hittebestendig. Niet in de buurt van een warmtebron gebruiken.
- Eventueel onjuist gebruik kan leiden tot ernstige verwondingen of snijdingen. Wees altijd voorzichtig met scherpe voorwerpen! Deze handschoenen zijn geen garantie voor de volledige preventie van wonden; onder sterke druk of bij het hanteren van spitse voorwerpen, zouden deze van de handschoenen kunnen binnendringen.
- Gebruik geen handschoenen bij gebruik van een elektrische snij- of boormachine of dergelijke. Handschoenen kunnen in hen worden gevangen en ernstig letsel veroorzaken voordat u de stroom uitzet.
- Bepaal nooit de grenzen van de beschermende werking van deze handschoenen wanneer u de handen binnenin hebt!
- Als u een nieuw of ander type mes gebruikt, moet u het altijd testen voor gebruik, maar niet als uw handen in uw handschoenen zijn.

VERZORGING EN REINIGING:

De handschoenen zijn machinewasbaar bij 40°C. Gebruik een mild reinigingsmiddel. Laat de handschoenen drogen door hen op de vingers te hangen en laat het water door de handopening druppelen. Om het best mogelijke leven van het product te waarborgen, moet u altijd scherpe voorwerpen behandelen, zodat u de handschoenen niet draagt!

ES - GUANTE ANTI-CORTE (PAR) – 072963

Disminuya el riesgo de corte cocinando o trabajando. Estos guantes estan inicialmente previsto y en norma (EN388:2016) para el uso en medio industrial. Su material es resistente a las cuchillas de tijeras, rallador de queso, etc. (nivel 5).

CUIDADO !

- Estos guantes permiten disminuir los riesgos de corte sobre el hilo de la cuchilla.
- Estos guantes no protegen de cizalla, de fuertes presiones, puntas.
- Estos guantes no son resistentes al calor. No acercar de una fuente de calor.
- Todo uso erróneo podría engendrar heridas fuertes (cortes). Sea siempre atento mientras manipula un objeto o cuchilla afilada, los guantes no garantizan que su mano quede segura en caso de corte con presión o si la cuchilla pica y atraviesa la fibra del guante.
- No usar mientras utiliza un aparato eléctrico cortador/ perforador, etc porque el guante podría trancarse mientras la maquina funciona y arrastrar la mano antes de que haya podido apagarlo.
- No trate de probar el límite de los guantes con su mano en el interior.
- Antes del uso sobre un nuevo tipo de cuchilla, pruebe sin la mano en el interior.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO:

Los guantes pueden ser lavados en maquina a 40°C con una lesiva o detergente suave. Deje secar al aire libre colgando de los dedos para que el exceso de agua salga por apertura en la muñeca. Para una mejor longevidad, cuide sus guantes mientras corta como si no los estuviese usando.

IT- GUANTO ANTI-CUT (PAR)- 072963

Ridurre il rischio di tagliare cucendo o lavorando. Questi guanti sono inizialmente previsti e standard (EN388:2016) per l'uso in ambienti industriali. Il suo materiale è resistente alle lame delle forbici, alla graticola del formaggio, ecc. (livello 5).

ATTENZIONE!

- Questi guanti riducono il rischio di taglio sul filo della lama.
- Questi guanti non proteggono da taglianti, presse forti, punte.
- Questi guanti non sono resistenti al calore. Non avvicinare una fonte di calore.
- Qualsiasi uso improprio potrebbe causare forti tagli (tagli). Sia sempre consapevole durante la manipolazione di un oggetto o una lama taglienti, i guanti non garantiscono che la tua mano sia al sicuro in caso di taglio della pressione o se la lama si masturba e passa attraverso la fibra del guanto.
- Non utilizzare quando si utilizza una taglierina / trapano elettrico, ecc., Perché il guanto può essere bloccato mentre la macchina è in funzione e la mano può essere trascinata prima che possa essere spenta.
- Non tentare di provare il limite dei guanti con la mano dentro.
- Prima di utilizzare un nuovo tipo di lama, provare senza la mano.

PULIZIA E STOCCAGGIO:

I guanti possono essere lavati a macchina a 40°C con un detergente delicato o detergente delicato. Lasciare asciugare all'aperto appendendo dalle dita in modo che l'acqua in eccesso esca attraverso l'apertura nel polso. Per una migliore longevità, prenditi cura dei guanti tagliandoli come se non li avessero indossati.

PT- LUVA ANTI-CORTE (PAR)-072963

Reduzir o risco de cortar cozinhando ou trabalhando. Estas luvas são inicialmente planejadas e padrão (EN388:2016) para uso em ambientes industriais. Seu material é resistente a lâminas de tesoura, ralador de queijo, etc. (nível 5).

CUIDADO!

- Estas luvas reduzem o risco de cortar o fio da lâmina.
- Estas luvas não protegem contra cisalhamento, prensas fortes, pontas.
- Estas luvas não são resistentes ao calor. Não se aproxime de uma fonte de calor.
- Qualquer uso indevido pode resultar em cortes fortes (cortes). Tenha sempre em atenção ao manipular um objeto ou lâmina afiada, as luvas não garantem que sua mão seja segura em caso de corte de pressão ou se a lâmina morder e passar pela fibra da luva.
- Não use enquanto estiver usando um cortador / soco elétrico, etc., porque a luva pode ser travada enquanto a máquina está funcionando e a mão é arrastada antes que ela possa ser desligada.
- Não tente testar o limite de luvas com a mão dentro.
- Antes de usar em um novo tipo de lâmina, tente sem a mão para dentro.

LIMPEZA E ARMAZENAGEM:

As luvas podem ser lavadas em máquina a 40°C com detergente suave ou detergente suave. Deixe secar ao ar livre pendurado dos dedos para que o excesso de água saia através da abertura no pulso. Para uma melhor longevidade, cuide suas luvas enquanto as corta como se não as estivesse usando.

PL- RĘKAWICE WYKROJOWE (1 PAIR) -072963

Zmniejsz ryzyko uszkodzenia ciała podczas cięć podczas gotowania lub do domu! Rękawice te są znormalizowane (EN388:2016) i są przeznaczone do zastosowań przemysłowych. Materiał nadaje się do unikania cięć nożami, nożykami, nożykami do cięcia i nożykami do dywanów (poziom 5).

UWAGA!

- Te rękawice zmniejszają ryzyko przecięcia nożykami noża (a nie końcówkami nożyków).
- Te rękawice nie zapewniają ochrony przed nadmiernym naciskiem, ścinaniem lub ostrymi przedmiotami.
- Rękawice te nie są odporne na ciepło. Nie używać w pobliżu źródeł ciepła.
- Niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne obrażenia lub obrażenia. Ostrożnie trzymaj ostre przedmioty! Rękawice te nie są gwarancją całkowitego zapobiegania rany; pod silnym naciskiem lub przy przenoszeniu ostrych przedmiotów, mogłyby przeniknąć do oczek rękawiczek.
- Nie używaj rękawiczek, gdy używasz elektrycznego noża lub wiertarki lub podobnych. rękawice mogą zostać uwięzione w nich i powodować poważne obrażenia ciała przed wyłączeniem zasilania.
- Nigdy nie sprawdzaj granic funkcji ochronnych tych rękawiczek, gdy ręce są w środku!
- Jeśli używasz nowego lub innego typu ostrza, zawsze sprawdzaj go przed użyciem, ale nie, jeśli ręce znajdują się w rękawiczkach.

PIELEGNACJA I CZYSZCZENIE:

Rękawice można prać w pralce w temperaturze 40°C. Użyj łagodnego środka czyszczącego. Pozwól rękawicom wyschnąć, powieszając je na palcach i pozwól wodzie kapać przez otwór ręki. Aby zapewnić jak najlepszą jakość życia, zawsze trzymaj ostre przedmioty ostrożnie, tak aby nie nosić rękawiczek!

CZ-ŘEZÁNÍ RUKAVICE (1 PÁR)-072963

Snižte riziko poranění způsobeného škrty během vaření nebo při domácím vylepšení! Tyto rukavice jsou standardizované (EN388:2016) a jsou určeny pro průmyslové použití. Materiál je vhodný pro vyloučení řezů nožovými noži, vystružováním, stříháním a kobercovými noži (úroveň 5).

POZOR!

- Tyto rukavice omezují riziko výstřížků nožovými noži (nikoli nožovými špičkami).
- Tyto rukavice neposkytují ochranu před nadměrným tlakem, smykem nebo ostrými předměty.
- Tyto rukavice nejsou odolné proti teplu. Nepoužívejte v blízkosti zdroje tepla.
- Jakékoli nesprávné použití může způsobit vážná zranění nebo škody. Vždy manipulujte s ostrými předměty velmi opatrně! Tyto rukavice nejsou zárukou úplné prevence ran; pod silným tlakem nebo při manipulaci se špicatými předměty by mohly proniknout do očí rukavic.
- Nepoužívejte rukavice při používání elektrického řezacího stroje nebo podobně. rukavice se v nich mohou zachytit a způsobit vážná zranění před vypnutím napájení.
- Nikdy neprovádějte testování ochranných funkcí těchto rukavic, pokud jsou uvnitř ruce!
- Používáte-li nový nebo jiný typ čepele, vždy otestujte jej před použitím, nikoli však rukama v rukavicích.

PEČE A ČISTĚNÍ:

Rukavice lze prát v pračce při teplotě 40°C. Používejte jemný čistící prostředek. Nechte rukavice vyschnout tak, že je zavěste na špičky prstů a nechte vodu odkapávat přes otvor pro ruku. Aby byla zajištěna co nejlepší životnost výrobku, zacházejte vždy s ostrými předměty tak pečlivě, jako byste si nepožili rukavice!

SK- RUČNÉ RUKAVICE (1 PÁR)-072963

Znížte riziko poranenia spôsobeného rezmi počas varenia alebo domáceho vylepšenia! Tieto rukavice sú štandardizované (EN388:2016) a sú určené na priemyselné použitie. Materiál je vhodný na zabránenie rezu nožovými nožmi, nožnicami, strihacími a kobercovými nožmi (úroveň 5).

POZOR!

- Tieto rukavice znižujú riziko výstrižkov nožovými nožmi (nie špičkami nožov).
- Tieto rukavice neposkytujú ochranu pred nadmerným tlakom, strihom alebo ostrými predmetmi.
- Tieto rukavice nie sú odolné voči teplu. Nepoužívajte v blízkosti zdroja tepla.
- Akékoľvek nesprávne použitie môže mať za následok vážne zranenia alebo škody. Vždy manipulujte s ostrými predmetmi veľmi opatrne! Tieto rukavice nie sú zárukou úplnej prevencie rany; pri silnom tlaku alebo pri manipulácii so špicatými predmetmi by mohli preniknúť do očí rukavic.
- Nepoužívajte rukavice pri použití elektrického rezného alebo vrtacieho stroja alebo podobného zariadenia. môžu sa do nich uviesť rukavice a spôsobiť vážne zranenie pred vypnutím napájania.
- Nikdy nevyskúšajte hranice ochranných funkcií týchto rukavic, keď sú vaše ruky vo vnútri!
- Ak používate nový alebo iný typ čepele, pred použitím ho vždy otestujte, ale nie v rukách rukavic.

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE:

Rukavice sú umývateľné pri teplote 40°C. Použite jemný čistiaci prostriedok. Nechajte rukavice vysušiť ich zavesením na prstoch a nechajte vodu kvapkať cez otvor na ruky. Aby ste dosiahli čo najlepšiu životnosť výrobku, vždy zachytávajte ostré predmety tak opatrne, ako by ste nemali nosiť rukavice!

РУС-РЕЗКИ ПЕРЧАТКИ (1 ПАРА)-072963

Уменьшите риск получения травмы из-за сокращений во время приготовления или улучшения дома! Эти перчатки стандартизированы (EN388:2016) и предназначены для промышленного использования. Материал подходит для предотвращения разрезов ножами, растяжителями, ножницами и ковровыми ножами (уровень 5).

ВНИМАНИЕ!

- Эти перчатки снижают риск порезов ножами (не ножами).
- Эти перчатки не обеспечивают защиту от чрезмерного давления, среза или острых предметов.
- Эти перчатки не являются жаропрочными. Не используйте вблизи источника тепла.
- Любое неправильное использование может привести к серьезным травмам или порезам. Всегда обращайтесь острые предметы с особой осторожностью! Эти перчатки не являются гарантией полного предотвращения ран; при сильном давлении или при работе с острыми предметами они могут проникать сквозь сетки перчаток.
- Не используйте перчатки при использовании электрической режущей или сверлильной машины или аналогичной. перчатки могут попасть в ловушку и причинить вам серьезную травму, прежде чем вы отключите питание.
- Никогда не проверяйте пределы защитной функции этих перчаток, когда руки находятся внутри!
- Если вы используете новый или другой тип лезвия, всегда проверяйте его перед использованием, но не в том случае, если ваши руки находятся в ваших перчатках.

УХОД И ЧИСТКА:

Перчатки моются машиной при 40°C. Используйте мягкое моющее средство. Дайте перчаткам высохнуть, повесив их на кончиках пальцев и дайте воде капать через отверстие в руке. Для обеспечения наилучшего

sroka sluzby izdelia vseгда obrašajtes' s ostrymi predmetami tak že tšatelnjo, kak vy ne nađevali perčatki!

SE – SKÄR TÄLIGA HANDSKAR (1 NÄGRA)- 072963

Minska risken för skada genom att skära matlagning eller rattfyllning. Dessa handskar är standardiserade (EN388:2016) och utformade för industriell användning. Materialet är lämpligt för undvikande av hudskador med knivblad, gnuggskador, saxar och snickare (nivå 5).

UPPMÄRKSAMHET!

- Dessa handskar minskar risken för skär diameter blad (inte diameter tips).
- Dessa handskar skyddar inte mot starka Tryckeffekter, saxar eller spetsiga föremål.
- Dessa handskar är inte värmebeständiga. Använd inte i närheten av en värmekälla.
- All felaktig användning kan leda till allvarliga skador eller skärsår. Behandla alltid vassa föremål med extrem försiktighet! Dessa handskar är inte en garanti för fullständig undvikande av sår; Under hårt tryck eller vid hantering av spetsiga föremål, kunde de penetrera maskorna i handskarna.
- använd inte handskarna om du använder en elektrisk skräddarsydd eller en borrhandsanordning o. e., handskarna kan fastna i den och orsaka allvarlig skada innan du kan stänga av apparaten.
- pröva aldrig gränserna för att skydda handskarna när deras händer är i den!
- Om du använder en ny eller annan typ av blad, alltid testa det före användning, men inte när händerna är i handskarna.

SKÖTSEL OCH RENGÖRING:

Handskan tål maskintvätt vid 40°C. Använd ett mildt rengöringsmedel. Låt handskarna lufttorka genom att hänga dem i fingertopparna och tömma vattnet genom hand öppningen. För att säkerställa bästa möjliga livslängd på produkten, alltid behandla vassa föremål så noggrant som du inte skulle bära handskarna!

NO – CUT-RESISTENTE HANSKER (1 PAR) - 072963

Reduser risikoen for skader ved å kutte sår under koking eller oppussing! Disse hanskene er standardisert (EN388:2016) og designet for industriell bruk. Materialet er egnet for å unngå kutt i kniver, rubbing, saks og tepper kniver (nivå 5).

HØR ETTER!

- Disse hanskene reduserer risikoen for kutt i diameter kniver (ikke diameter tips).
- Disse hanskene gir ikke beskyttelse mot sterke trykk effekter, sakser eller spisse objekter.
- Disse hanskene er ikke varmemotstandsbevegelse. Ikke bruke en varmekilde.
- Det er upassende bruk for alvorlige skader eller kutting sår. Behandler alltid skarpe objekter med den største forsiktighet! Disse hansker er ikke en garanti for den perfekte avoffende av sår, under tungt press eller når håndtere de høyeste tingene, disse kan trenge hanskene.
- Bruk ikke hanskene hvis du bruker en elektrisk skjærings-eller borerigg eller liknende, kan hanskene bli fanget i dem og forårsake alvorlig skade på deg før du kan slå av apparatet.
- Test aldri grensene for den beskyttende funksjonen til disse hanskene når du har hendene i den!
- Hvis du bruker en ny eller annen type blad, bør du alltid teste det før bruk, men ikke når hendene er i hanskene.

STELL OG RENGJØRING:

Hanskene kan vaskes i maskin på 40°C. Bruk et mildt vaskemiddel. Tillat hansker å lufttørke ved å henge dem på fingertuppene og drenering vannet ned gjennom hånden åpningen. For å sikre best mulig liv i produktet, alltid behandle skarpe gjenstander så nøye som du ikke ville ha hansker!

FI – SCHNITETHEN KÄSIRAUTA (1 PARI) - 072963

Vähennä vahingon riskiä leikkaamalla kokkaus tai ohjausta. Nämä hanskat ovat standardoituja (EN388:2016) ja suunniteltu teolliseen käyttöön. Materiaali soveltuu veitsenterät, raaka -, sakset ja verenvuotoleikkauksen haavojen välttämiseksi (taso 5).

HUOMIOTA!

- Nämä käsineet vähentävät halkaisijaltaan olevien terien (ei läpi mitan kärkien) riskiä.
- Nämä käsineet eivät tarjoa suojaa voimakkaita paine vaikutuksia, sakset tai huomautti esineitä.
- Nämä käsineet eivät ole lämmönkestäviä. Älä käytä lämmön lähteen läheisyydessä.
- Mikä tahansa sopimaton käyttö voi aiheuttaa vakavaa vahinkoa tai leikkauksia. Kohtele aina teräviä esineitä äärimmäisen varoen! Nämä käsineet eivät takaa täydellistä haavojen välttämistä; Kovassa paineessa tai käsiteltäessä huomautti esineitä, ne voivat tunkeutua silmien käsineet.
- Älä käytä hanskoja, jos käytetään sähköiskulaitetta tai porauslaitetta o. e., hanskat voisivat jäädä kiinni ja aiheuttavat vakavan vahingon, ennen kuin voit sammuttaa laitteen.
- Älä koskaan Testaa näiden käsineiden suojaavan toiminnon rajoja, kun kätesi ovat siinä!
- Jos käytät uutta tai erilaista terä tyyppiä, testaa sitä aina ennen käyttöä, mutta älä silloin, kun kätesi ovat käsineillä.

HOITO JA PUHDISTUS:

Käsineet ovat konepestävä klo 40°C. Käytä mietoa pesu ainetta. Anna käsineiden kuivua roikkumalla ne sormen päillä ja valuta vesi alas käsi aukon läpi. Jotta tuotteen paras mahdollinen käyttöikä voidaan varmistaa, on aina käsiteltävä teräviä esineitä niin huolellisesti kuin käsineitä ei tulisi käyttää!